

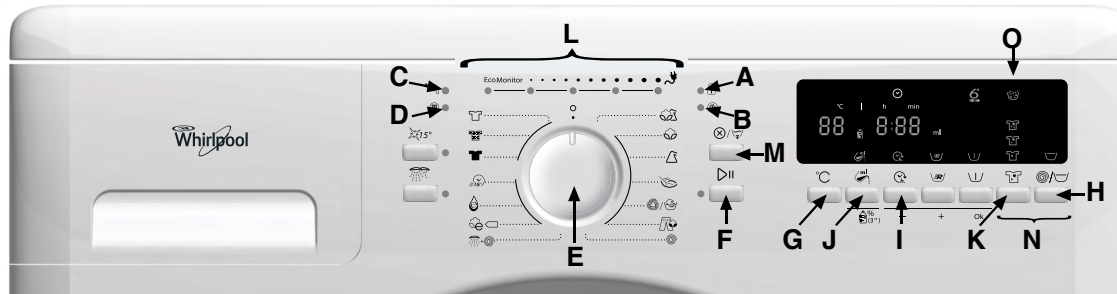
A. "Dør åpen"-indikator

Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som registrerer og identifiserer feil på et tidlig stadium og reagerer tilsvarende, f. eks.:

B. "Service"-indikator

C. "Vannkran stengt"-indikator

D. "Rengjør pumpe"-indikator



E. Programvelger

F. "Start/Pause"-knapp

G. "Temperatur"-knapp

H. "Sentrifuge"-knapp (inkl. "Skyllestopp")

I. "Sykluslutt"-knapp

J. "Doseringhjelp"-knapp

K. "Smussnivå"-knapp

L. Øko-måler

M. "Nullstill/ Tømming"-knapp

N. Knappekombinasjon for barnesikring

O. Indikator for overdosering av vaskemiddel

Program		Tempe- ratur	Vaskean- visninger	Maks. tøym- engde kg	Type vask/anmerkninger - Ta hensyn til vaskeanvisningene fra produsenten	Vaskemidler og tilsetningsmidler			Tilleggsfunksjoner					Dose- rings- hjelp	Syklus- slutt	Sentrifugering	
						Forvask	Hoved- vask	Tøy- mykner	Farger 15°	Intensiv skylling	Hurtig	For- vask	Smuss- nivå			Sentrifuge/ Skyllestopp	Maks. Sentrif. hastighet opm
Blandet		kald - 60°C		6.0	Lett til normalt skittent tøy av bomull, lin, kunstfiber og blandinger av disse. Effektivt program på en time. Pass på at du kun vasker tøy med omtrent samme farger samtidig.	—	Ja	*	*	*	—	—	*	*	*	*	Maks.
Tekstiler	Bomull	kald - 95°C		9.0	Normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. av bomull og lin.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
	Syntetisk	kald - 60°C		3.5	Normalt skitne bluser, skjorter, overaller osv. av polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller bomullsblandinger..	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Maks.
	Finvask	kald - 40°C		2.5	Gardiner og ømfintlige plagg, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.	*	Ja	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Ull/ Håndvask	kald - 40°C		2.0	Ull med Woolmark-merket og som er merket for vask i maskin, og tekstiler av silke (følg vaskeanvisningen), lin, ull og viskose som er merket for håndvask..	—	Ja	*	*	—	—	—	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Jeans	kald - 60°C		5.0	Normalt skitten bomulldongeri og plagg av robuste dongeritekstiler, som bukser og jakker.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Farger	Hvit	kald - 60°C		9.0	Normalt til svært skittent tøy og hvit bomullsvask. Spar energi ved å velge en lavere vasketemperatur og tilsette et oksygenbasert blekemiddel i tillegg til vaskemidlet.	—	Ja	*	*	*	—	—	*	*	*	*	Maks.
	Lyse farger	kald - 60°C		6.0	Hvite og pastellfargede plagg av ømfintlige tekstiler. Skånsomt vaskeprogram som hindrer at tøyet gråner eller gulner. Bruk ekstra kraftig vaskemiddel. Hvis nødvendig bruker du også flekkfjerner eller oksygenbaserte blekemidler.	*	Ja	*	*	—	—	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Mørke farger	kald - 60°C		6.0	Sorte og mørke plagg i bomull, bomullsblandinger og polyester. Spesialprogram som gir mindre falming og misfarging. Bruk helst et flytende vaskemiddel beregnet på mørke farger med dette programmet.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Øko	Hurtig 15'	kald - 30°C		3.0	Lett skittent tøy av bomull, kunstfiber og bomullsblandinger. Oppfriskningsprogram. Bruk laveste anbefalte vaskemiddelmengde.	—	Ja	*	*	—	—	—	—	*	*	*	Maks.
	AquaØko	kald - 40°C		3.0	Lett skittent tøy av syntetiske fibre, eller en blanding av syntetiske tekstiler og bomullstøy. Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den laveste anbefalte mengden for 3 kg tøy. Ikke bruk tøymykner.	—	Ja	—	*	—	—	—	—	*	*	*	Maks.
	e Bomull	kald - 60°C		9.0	Normalt skitten bomullsvask. Ved 40 °C og 60 °C-standarden bomull program og det rimeligste programmet når det gjelder sparing av vann- og energiforbruk ved vask av bomullstøy. - Det er også referanseprogram for energimerket.	—	Ja	*	*	*	—	—	*	*	*	*	Maks.
Skylling og sentrifugering			—	—	9.0	Program for skylking og intensiv sentrifugering. Samme som siste skylking og siste sentrifugering i "Bomull"-programmet..	—	—	*	—	*	—	—	—	—	*	Maks.
Sentrifuge			—	—	9.0	Intensiv sentrifugering. Samme sentrifugeringssyklus som i "Bomull"-programmet.	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	Maks.

= valgfritt / Ja = krever dosering
 For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset i disse programmene.

FORBRUKSDATA

Strømforbruk: i av-modus 0,16 W / i på-modus 0,16 W.

Program	Temperatur (°C)	Tøymengde (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt) uten "Hurtig"	Omtrentlig programvarighet (timer : minutter)		%
					uten "Hurtig"	med "Hurtig"	
Blandet	40	6,0	60	0,58	1:00	-	55
Bomull	95	9,0	90**	2,60	2:30	-	
Bomull	60	9,0	64	1,53	2:20	1:35	
Bomull	40	9,0	82	1,01	2:20	1:15	35
Syntetisk	60	3,5	50**	1,05	2:05	1:12	
Syntetisk	40	3,5	45	0,60	1:50	0:57	
Finvask	40	2,5	60	0,60	0:50	-	53
Finvask	30	2,5	60	0,45	0:46	-	
Ull/Håndvask	40	2,0	50	0,55	0:40	-	
Jeans	40	5,0	60	0,50	1:30	1:10	53
Hvit	40	9,0	80	0,85	2:20	-	
Lyse farger	40	6,0	70	0,50	1:20	-	
Mørke farger	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15	53
Hurtig 15´	30	3,0	30	0,20	0:15	-	
AquaOko	40	3,0	19	0,45	1:00	-	
Bomull <60´ *	60	9,0	57	1,10	3:50	-	53
Bomull <60´ *	60	4,5	40	0,90	2:50 ***	-	
Bomull <40´ *	40	4,5	40	0,85	2:50 ***	-	

Forbruksdata ble målt under normale forhold i overensstemmelse med Standarden IEC/EN 60 456. I hjemmet, tøymengde og type vask kan variere avhengig av det individuelle trykket på vanntilførsel, samt vanntemperatur. Det indikerte forbruksdata er basert på en innkommende vanntemperatur på omtrent 15°C, gjennom den kalde fyltventilen, så vel som den varme fyltventilen (dersom tilgjengelig). Dersom vaskemaskinen din har en varm fyltventil, tilkobling av denne ventilen til varmt vann vil senke energiforbruket, ut fra redusert tid for oppvarming, avhengig av temperaturen på det varme inntaksvannet. Vann- og energiforbruk refererer til standardinnstillingen for programmene, med temperatur og tøymengde som indikert på skjemaet; å velge andre alternativer eller å endre spinnehastigheten, vil også endre forbruksdata..

Varighet av programmet kan være forskjellig fra verdiene ovenfor, fordi den er avhengig av de faktisk anvendte arbeidsforholdene (se "Feilsøking" i Bruksanvisningen.)

Omtrentlig gjenværende fuktinnhold (%). Etter programslutt og spinning med maksimal valgbar sentrifugehastighet på standard programinnstilling.

* Referanseprogram for energimerket. For å spare strøm kan faktisk vanntemperatur variere fra oppgitt sykklustemperatur.

** For å redusere temperaturen på vannet, vil det tilføres noe kaldt vann ved slutten av hovedvasken, før vannet pumpes ut.

*** Automatisk tilpassing av programmets varighet etter å ha funnet hvor mye tøy som skal vaskes.

LEGG I MASKINEN, LUKK DØREN OG VELG PROGRAM

Legg i maskinen, lukk døren og still programvelgeren på ønsket program. **"Start/Pause"**-indikatoren blinker. Du kan endre **temperaturen og sentrifugehastigheten** som vises på displayet, ved å trykke på "Temperatur"-knappen eller "Sentrifuge"-knappen. Hvis du ikke bruker doseringshjelpen , fyller du på vaskemiddel. Vaskemaskinen er utformet med tanke på energisparing. Hvis du har valgt program uten å starte maskinen med det samme, vil den slå seg av etter omtrent et kvarter. Vri programvelgeren til "O" og så til ønsket program for å slå den på igjen.

VELG EVENTUELL TILLEGGSFUNKSJON

Dersom programmet og tilleggsfunksjonen(e) ikke lar seg kombinere, slår indikatorlampene seg av automatisk. Kombinasjoner som ikke passer sammen, vil slettes automatisk.

"Farger 15'"-knappen

- Bruker mindre strøm til oppvarming av vannet samtidig som du får godt vaskeresultat.
- Bevarer fargene når du vasker farget tøy.
- Anbefales til lett skittent tøy uten flekker.
- Du må bruke et vaskemiddel beregnet på lave vasketemperaturer (15 eller 20 °C).
- Kan ikke velges for Bomull 70 - 95 °C.

"Intensiv skylling"-knapp

- Det brukes mer vann og skyllesyklusen forlenges.
- Denne tilleggsfunksjonen er spesielt egnet i områder med meget mykt vann eller for vask av babytøy og tøy for personer som lider av allergi.

"Hurtig"-knapp

- Gir hurtigere vask ved å forkorte programmets varighet.
- Anbefales kun til lett skittent tøy.
- Kan ikke velges for Bomull 70 - 95 °C..

"Forvask"-knapp

- Legger en forvasksyklus til det valgte vaskeprogrammet. Forlenger programmet med cirka ett kvarter.
- Anbefales for meget skittent tøy (med for eksempel sand og jord).
- Ikke bruk flytende vaskemiddel til hovedvasken når du velger "Forvask"-funksjonen.

"Smussnivå" -knapp

- Tilpasser programmets varighet til tøyets smussgrad. Innvirker også på anbefalt vaskemiddelmengde når du bruker "Doseringshjelp"-knappen. = lite skittent - = normalt skittent - = svært skittent. Ikke alle smussgrader er tilgjengelige for hvert enkelt program.

"Sentrifuge"-knapp (inkl. "Skylestopp")

- Hvert program har en standard sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugehastigheten er satt til "0", pumpes vannet ut, men tøyet sentrifugeres ikke. Det foretas imidlertid korte sentrifugeringer i løpet av skyllesyklusen.
- Hvis du velger "Skylestopp", blir tøyet liggende i siste skyllenvann uten å sentrifugeres. Dermed unngås krølling og fargene holder seg bedre. Du aktiverer "Skylestopp"-funksjonen ved å trykke på "Sentrifuge"-knappen gjentatte ganger til "Skylestopp"-symbolet lyser på displayet.
- Vaskeprogrammet stopper på "Skylestopp" når "Skylestopp"-symbolet på displayet blinker. **"Start/Pause"**-indikatoren blinker også.
- Du avslutter "Skylestopp"-funksjonen ved å sentrifugere tøyet. Trykk på **"Start/Pause"** og tøyet sentrifugeres med standard sentrifugehastighet. Du kan bruke "Sentrifuge"-knappen til å velge en annen sentrifugehastighet før du starter sentrifugeringen med **"Start/Pause"**.
- Hvis du vil avslutte "Skylestopp"-funksjonen ved å tømme ut

vannet uten sentrifugering, trykker du på "Sentrifuge"-knappen til sentrifugehastigheten "0" vises på displayet, og deretter trykker du på **"Start/Pause"** for å starte uttømmingen.

- Når du bruker "Skylestopp"-funksjonen, bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge i bløt (spesielt ikke silke).

ANGI SYKLUSSLUTT

Med denne funksjonen kan du utsette programmet slik at det blir ferdig på et senere tidspunkt: Trykk på knappen for å velge antall timer til programmet skal være ferdig. Dermed kan du ha vasken klar på et spesielt tidspunkt, og du kan for eksempel nyte godt av lavere strømpriser om natten. Bruk ikke flytende vaskemiddel når du angir "Sykluslutt"

- Du kan angi tidspunktet når programmet skal være ferdig, i hele timer (1 til 24 timer). Når du trykker på knappen, vises korteste mulig tid. Fortsett å trykke på knappen for å bla gjennom tilgjengelige tidspunkt. Når du vil avslutte funksjonen, trykker du på knappen til "0:00" vises.
- Når du har valgt ønsket tidspunkt for når programmet skal være ferdig, trykker du på **"Start/Pause"** og nedtellingen starter.
- Du kan endre programinnstillingen (velge eller fjerne tilleggsfunksjoner, endre sentrifugehastighet osv.) mens nedtellingen pågår. Hvis endringene forlenger programmets varighet slik at det overskrider tidspunktet når programmet skal være ferdig, starter programmet umiddelbart.
- Noen ganger er programmet ferdig før angitt tidspunkt (f.eks. ved liten tøymengde). I slike tilfeller roterer trommelen i vaskemaskinen med jevne mellomrom slik at tøyet holdes friskt frem til tidspunktet du har angitt at programmet skal være ferdig. Under tromlingen vises en animasjon på displayet. Du kan når som helst stoppe tromlingen ved å trykke på en knapp eller vri på programvelgeren. Animasjonen stopper, og døren låses opp etter cirka ett minutt, som angitt på displayet.

ANBEFALT VASKEMIDDELDOSERING

Med **"Doseringshjelp"**-knappen kan du få vaskemaskinen til å angi anbefalt vaskemiddelmengde for tøymengden, avhengig av valgt smussgrad og tøymengden.

- Sparer vaskemiddel og beskytter miljøet og også personer med ømfintlig hud ved at du unngår overdosering av vaskemiddel.
- Før du bruker denne funksjonen, må du tilpasse vaskemaskinen til doseringsmengdene som anbefales for de vaskemidlene du bruker. Kontroller også om vannhardheten der du bor tilsvarer vannhardhetsgraden "mykt" på vaskemaskinen - Hvis ikke, må du tilpasse den.
- Velg program, tilleggsfunksjoner og sykluslutt FØR du trykker på **"Doseringshjelp"**-knappen.

Se instruksjonene for **"Doseringshjelp"**-funksjonen hvis du vil ha detaljert informasjon.

"DØR ÅPEN"-INDIKATOR

Før start og etter programslutt vil indikatorlampen lyse og vise at døren kan åpnes. Når et vaskeprogram er i gang, vil døren være låst. Forsøk aldri å åpne den med makt. Dersom du er nødt til å åpne døren under et pågående vaskeprogram, se "Avbryte et program før det er slutt".

ØKO-MÅLER

"Øko-måleren" gir deg informasjon om omtrentlig strømforbruk for valgt program. "Øko-måleren" aktiveres med det samme du stiller programvelgeren på et program. Indikatoren til venstre angir at «øko-måleren» er aktiv. De fire indikatorene ved siden av viser graden av forbruk: Jo mindre strøm programinnstillingen forventes å bruke, desto færre indikatorer lyser. Dette avhenger av programmet, temperaturen og tilleggsfunksjoner som er valgt, samt tøymengden. Forventet strømbruk kan derfor bli endret når vaskemaskinen registrerer mengden tøy i trommelen.

PROGRAMSTART

Åpne kranen, og trykk på **"Start/Pause"**-knappen . Indikatorlampen ved siden av **"Start/Pause"**-knappen tennes.

BARNESIKRING

Ved å aktivere barnesikringen hindres barn i å starte en vaskesyklus eller å endre innstillingene i et program som er i gang. Barnesikringen kan ikke aktiveres eller deaktiveres når programvelgeren står på stillingen "O". Slik aktiverer du barnesikringen:

- Drei programvelgeren til en programinnstilling, eller kjør et program på vanlig måte.
- Trykk og hold inne de 2 knappene merket med nøkkelsymbolet samtidig i noen sekunder. Et nøkkellignende symbol vises kort tid etter på displayet og angir at barnesikringen er aktivert.

Hver gang du prøver å endre en programinnstilling når barnesikringen er aktivert, vil displayet vise det nøkkellignende symbolet en kort stund. Programinnstillingen kan ikke endres lenger. Den eneste du kan gjøre er å slå av vaskemaskinen ved å stille programvelgeren på "O".

- For å deaktivere barnesikringen: trykk på de 2 knappene merket med nøkkelsymbolet en gang til, og hold knappene inne i noen sekunder.

FEILINDIKATORER

Hvis en av feilindikatorene på displayet lyser, må du se feilsøkinglisten i bruksanvisningen.

"Vannkran stengt": liten eller ingen vanntilførsel.

"Service": svikt eller feil på elektrisk komponent.

"Rengjør pumpe": vannet pumpes ikke ut.

Sentrifugeindikatoren blinker: ubalanse under sentrifugering.

PROGRAMSLUTT

"Dør åpen"-indikatoren lyser og displayet viser "End" (Slutt). Vaskemaskinen slås automatisk av etter cirka ett kvarter for å spare strøm.

1. Still programvelgeren på "O".
2. Steng vannkranen.
3. Åpne døren, og ta ut tøyet.
4. La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan tørke.

INDIKATOR FOR OVERDOSERING AV VASKEMIDDEL

Hvis du har brukt for mye vaskemiddel, vil symbolet lyse når programmet er ferdig. Bruk mindre vaskemiddel neste gang. Dersom symbolet lyser og displayet viser "Fod", har for mye skum avbrutt vaskeprosessen. Se feilsøkinglisten i bruksanvisningen.

ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJONER ETTER PROGRAMSTART

1. Trykk på **"Start/Pause"**-knappen for å sette programmet på pause. Indikatoren blinker.
2. Velg nytt program, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
3. Trykk på **"Start/Pause"**-knappen igjen. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det forrige programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet..

AVBRYTE ET PROGRAM FØR DET ER SLUTT

"Nullstill/Tømming"-knappen brukes til å avbryte et program før det er ferdig.

- Trykk og hold inne **"Nullstill/Tømming"**-knappen i noen få sekunder; en animasjon kommer til syne på displayet. Vannet vil bli pumpet ut; det kan ta litt tid før døren kan åpnes.